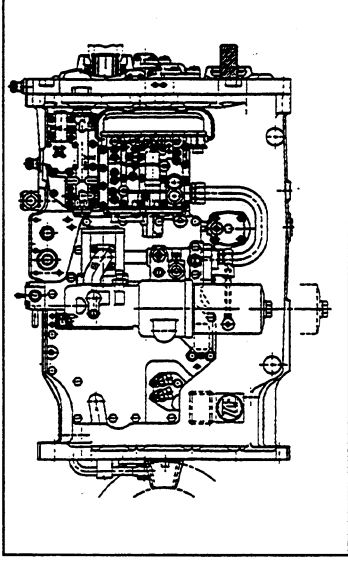


**ERSATZTEIL-LISTE  
SPARE PARTS LIST  
LISTE DES PIECES DE  
RECHANCE**



**T-7300**

Änderungen vorbehalten!  
With the reserve of modifications  
Modifications reserves!

**ZF-SCHLEPPERTRIEBWERK  
ZF-TRACTOR TRANSMISSION  
ENSEMBLE BOITE-PONT ZF  
POUR TRACTEURS AGRICOLES**

Stückliste Nr.: / Parts list No.: / Liste de pieces No.: 2094 004 002/003/004/005/006/007



**ZF Passau GmbH**  
Donaustr. 25-71 94034 Passau

Ausgabe: 11.94

## LIEFERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Bestellungen auf Ersatzteile sollen stets folgende Angaben enthalten, um eine richtige und schnelle Lieferung zu sichern:

1. Type
2. Aggregatnummer
3. Stücklistennummer
4. Fabrikat und Typw des Fahrzeuges
5. Benennung des Ersatzteils: Wie in der Ersatzteilliste aufgeführt.
6. Ersatzteil-Nummer: Siehe Ersatzteilliste, Nummer ist grösstenteils auch im Teil eingeschlagen.
7. Versandart: Post, Luftpost, Express, Fracht, Eilgut, Stückgut; fehlen Angaben, so geschieht der Versand nach unserem Ermessen.

} Angaben siehe Typenschild bzw. eingeschlagene Zahlen

Telefonische oder telegrafische Bestellungen bitten wir schriftlich zu bestätigen.

Der Versand geschieht auf Gefahr des Käufers, auch dann, wenn die Ersatzteile nicht berechnet werden.

Zahlungsbedingungen: Die Kosten für Ersatzteile werden durch Nachnahme erhoben.

## CONDITIONS DE LIVRAISON POUR LES PIÈCES DE RECHANGE

Afin de vous assurer une prompte et correcte livraison, les commandes des pièces de rechange doivent être rédigées dans la façon suivante:

1. Type
2. No. de la série
3. No. de la liste de pièces
4. Marque et type de véhicule
5. Dénomination de la pièce de rechange come indiqué sur la liste des pièces de rechange.
6. No. de la pièce: v. liste des pièces de rechange, la plupart du temps, le nombre vient aussi poinçonné sur la pièce.
7. Mode d'expédition: ar poste, poste aérienne, express, en grande vitesse, en colis; où il n'y a pas des spécifications, l'expédition sera effectuée à notre choix.

} v. les indications sur la plaque de type, resp. les chiffres poinçonnées

Nous vous prions de nous confirmer par écrit les commandes données par téléphone ou télégramme.

La marchandise sera toujours expédiée aux risques de l'acheteur, même dans le cas où les pièces de rechange ne viennent pas facturées.

Conditions de payment: contre remboursement.

## DELIVERY CONDITIONS FOR SPARE PARTS

In order to secure a correct and prompt delivery, all spare part orders should be compiled as follows:

1. Type
2. Serial-No.
3. Parts list No.
4. Trade mark and type of vehicle:
5. Denomination of spare part: according to the indication in the parts list.
6. Spare parts No.: see spare parts list, the number is very often engraved on the part.
7. Way of delivery: mail, air mail, express delivery, ordinary freight, express goods, cargo; if no indication is made, the transportation will be realized to our opinion.

} see indications on type identification plate resp. engraved part number

We kindly ask you to confirm orders given by telephone call or telegrams.

Even if the spare parts are free of charge the delivery will be to the buyers obligation.

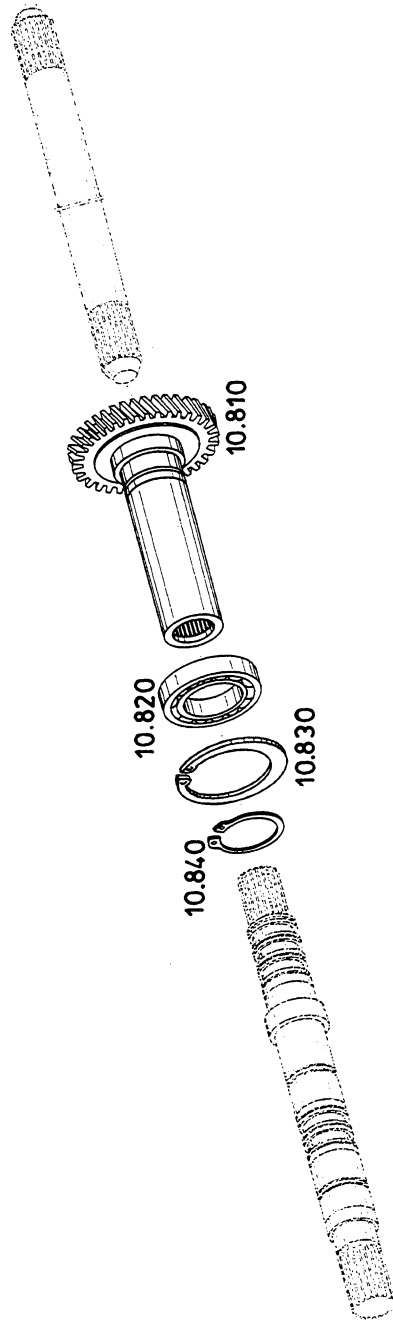
Terms: Cash on delivery.

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	GRUPPE GROUP GROUPE	SEITE PAGE PAGE
--------------------	-------------------	--------------------	---------------------------	-----------------------

BETR. BREMSE	SERVICE BRAKE	FREIN DE SERVICE	124	41
FAHRKUPPLUNG	DRIVE CLUTCH	EMBRAYAGE	113	19
FILTER	FILTER	FILTRE	209	79
GETRIEBEGEHAUSE	GEARBOX HOUSING	CARTER DE BOITE	101	23
HAUPTWELLE	MAIN SHAFT	ARBRE PRINCIPAL	104	33
HYDR. SCHALTUNG	GEARSH. SYST. HYDR.	CHANGEMT. VIT HYDR.	177	59
KRIECHGANG	CRAWLER	VIT EXTRA-LENTE	114	27
LASTSCHALTGRUPPE	POWER SHIFT GROUP	CH. DE VIT. SOUS CHARGE	159	13
LOSTEILE	LOOSE PARTS	PCES. DETACHEES	199	77
OEL VERSORGUNG	OIL SUPPLY	ALIMENT HUILE	136	69
OEL VERSORGUNG	OIL SUPPLY	ALIMENT HUILE	147	71
PUMPENANTRIEB	PUMP DRIVE	ENTRAIN. POMPE	122	63
SCHALTUNG	GEARSHIFT SYST.	CHANGEMT. VIT.	106	45
SCHALTUNG	GEARSHIFT SYST.	CHANGEMT. VIT.	152	52
SPLITGRUPPE	SPLITTER GROUP	SPLITTER	168	3
VORDERRADANTRIEB	FRONT WH. DRIVE	ENTAIN. ROUE AV	146	37
VORGELEGEWELLE	LAYSHAFT	ARBRE INTERM.	103	29
ZAPFWELLE	P.T.O. SHAFT	PRISE DE FORCE	110	11

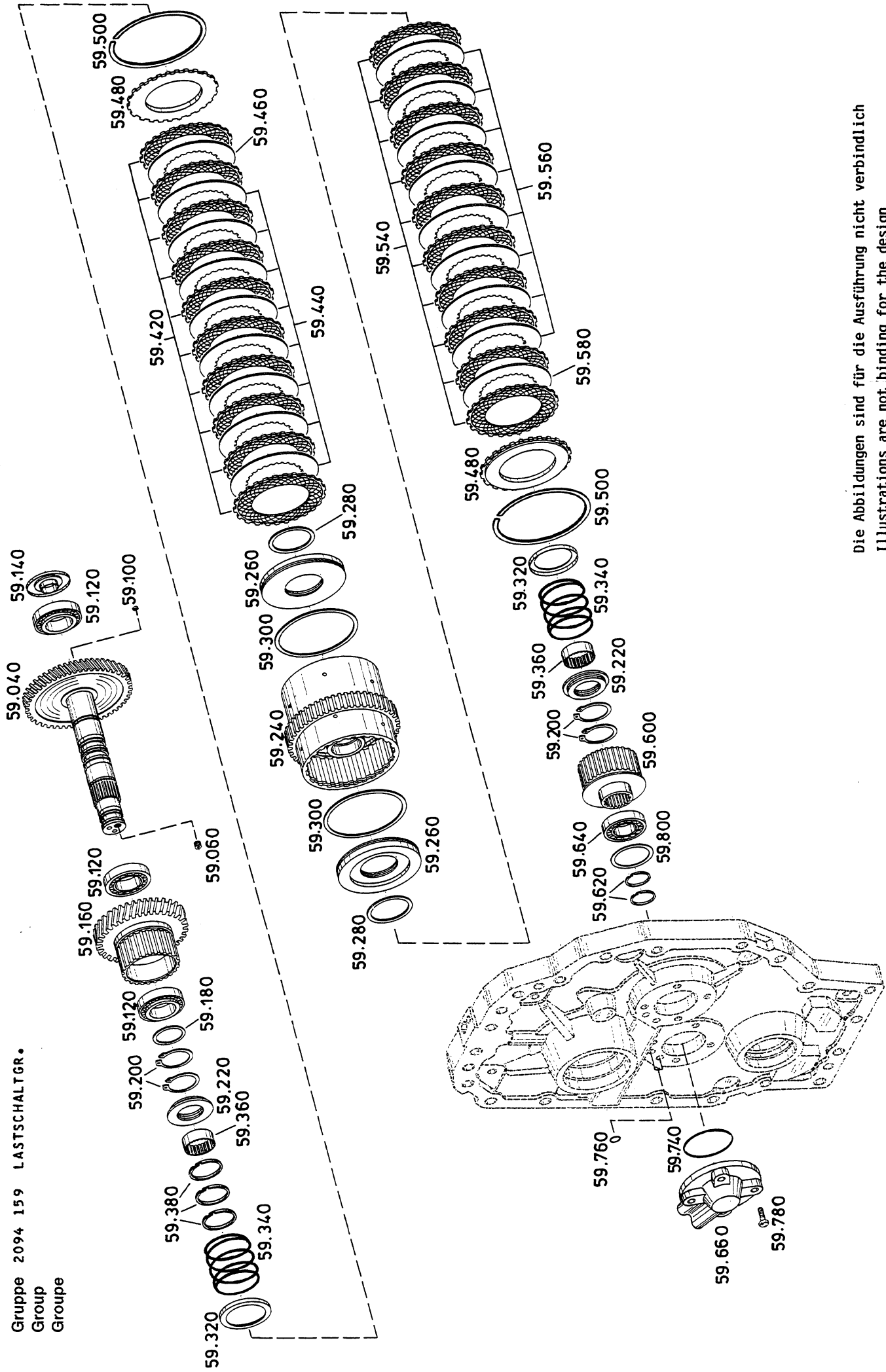


Gruppe 2094 110 ZAPFWELLE  
Group P.T.O.-SHAFT  
Groupe PRISE DE FORCE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
Illustrations are not binding for the design  
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

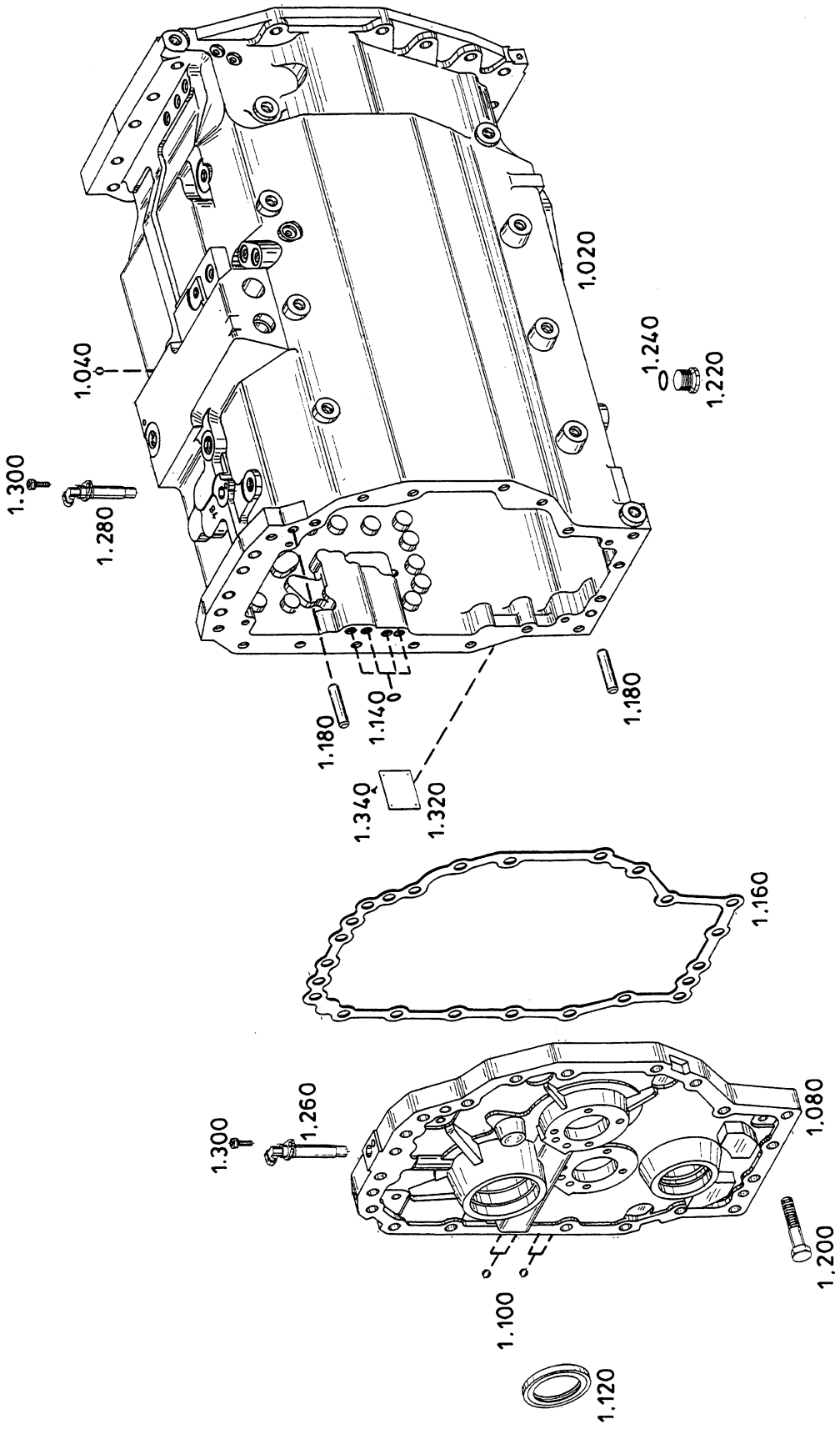
Gruppe 2094 159 LASTSCHALTGR.  
 Group  
 Groupe



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

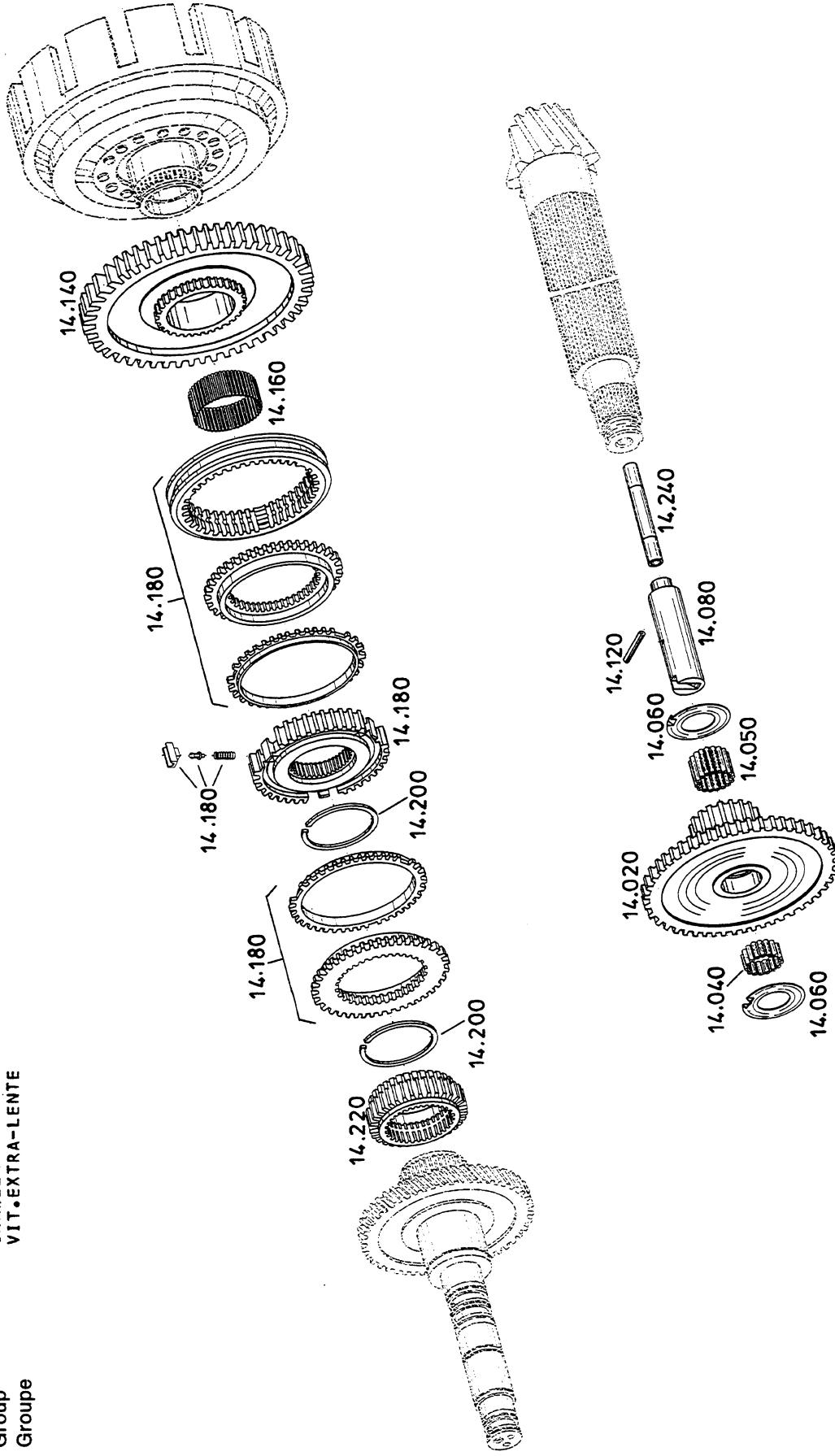


Gruppe 2094 101 GETR-GEHAEUSE  
Group GEARBOX HOUSING  
Groupe CARTER DE BOITE



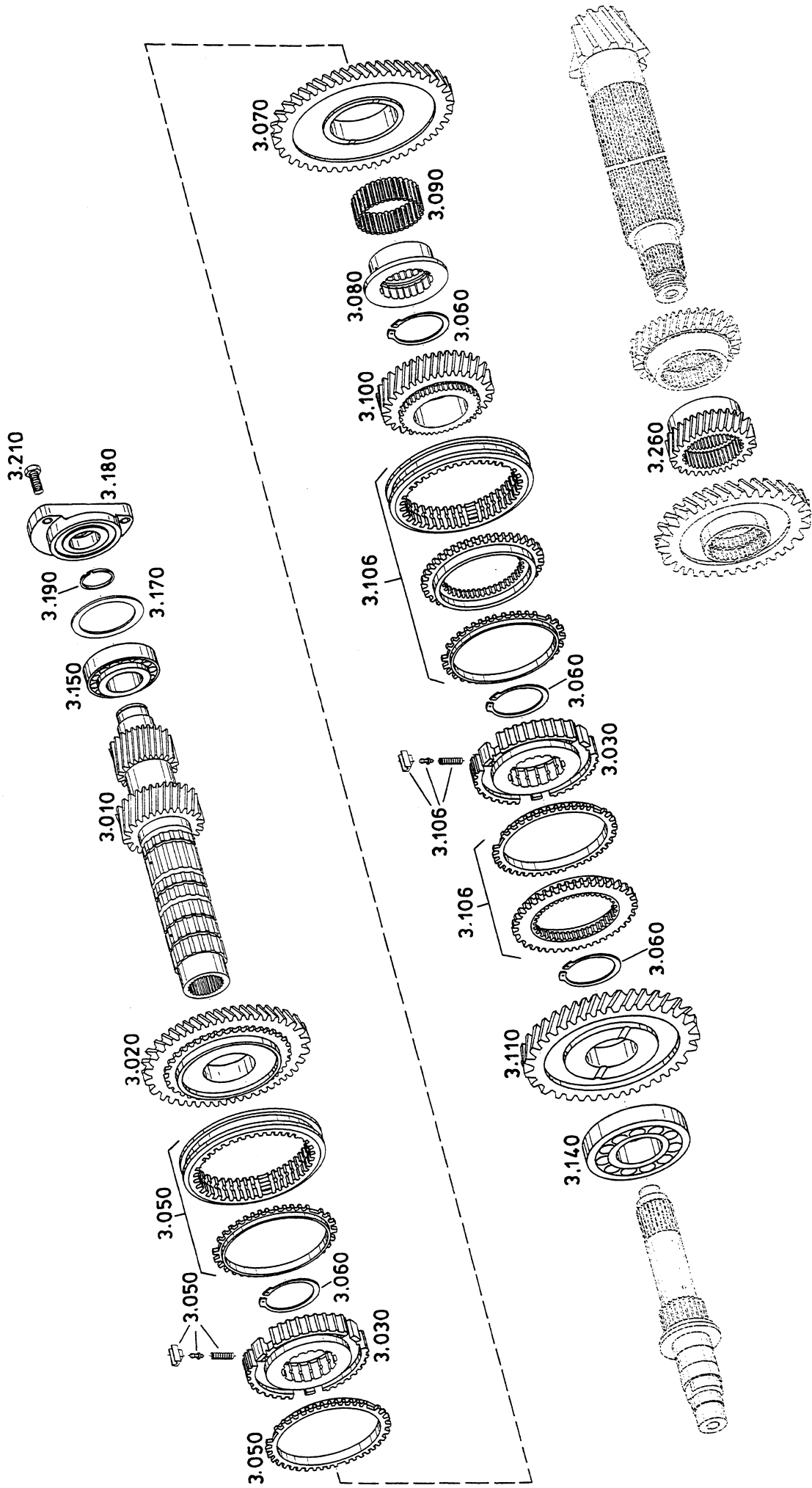
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
Illustrations are not binding for the design  
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution





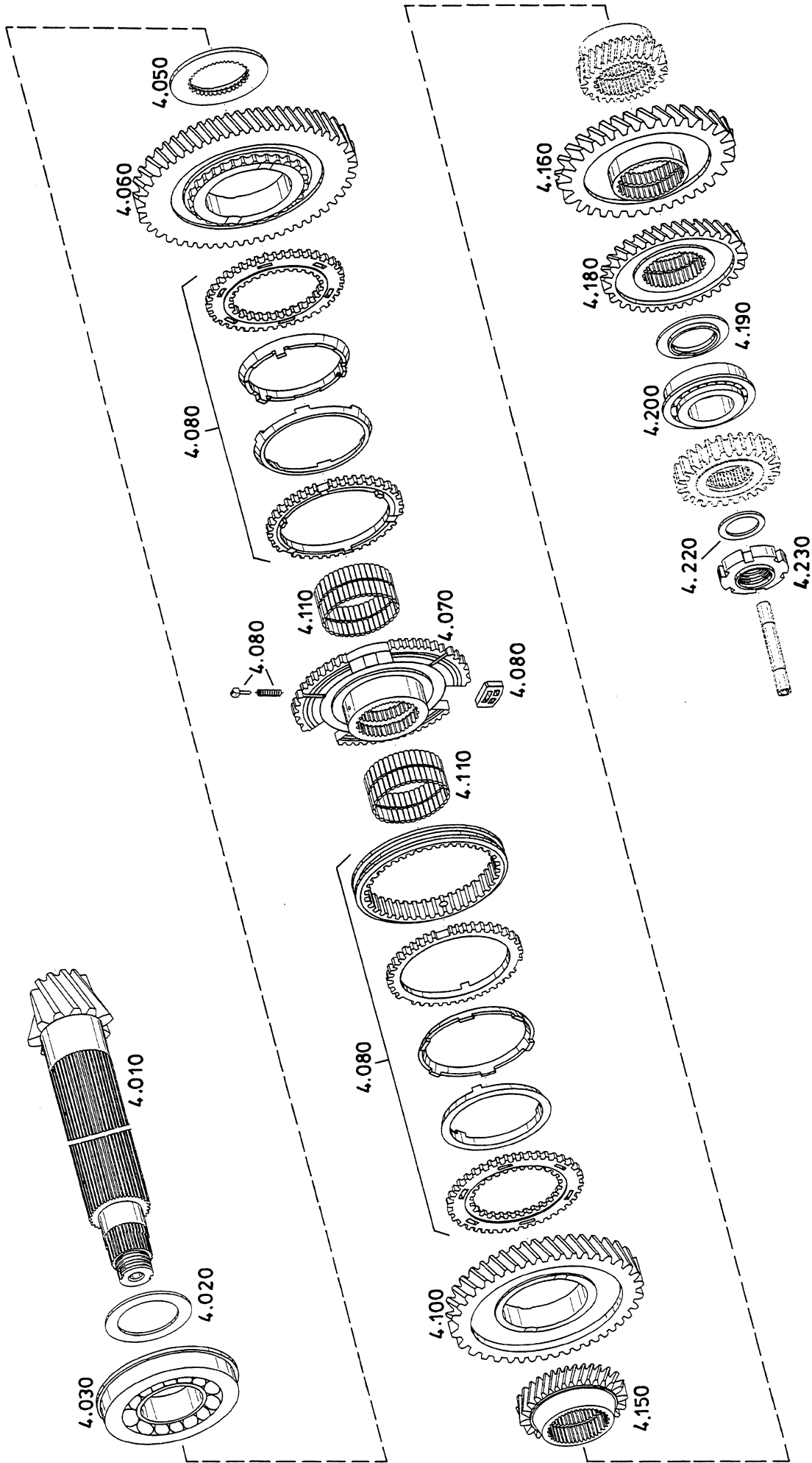
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'execution

Gruppe 2094 103 VORGELEGEMELLE  
 Group LAYSHAFT  
 Groupe ARBRE INTERM.



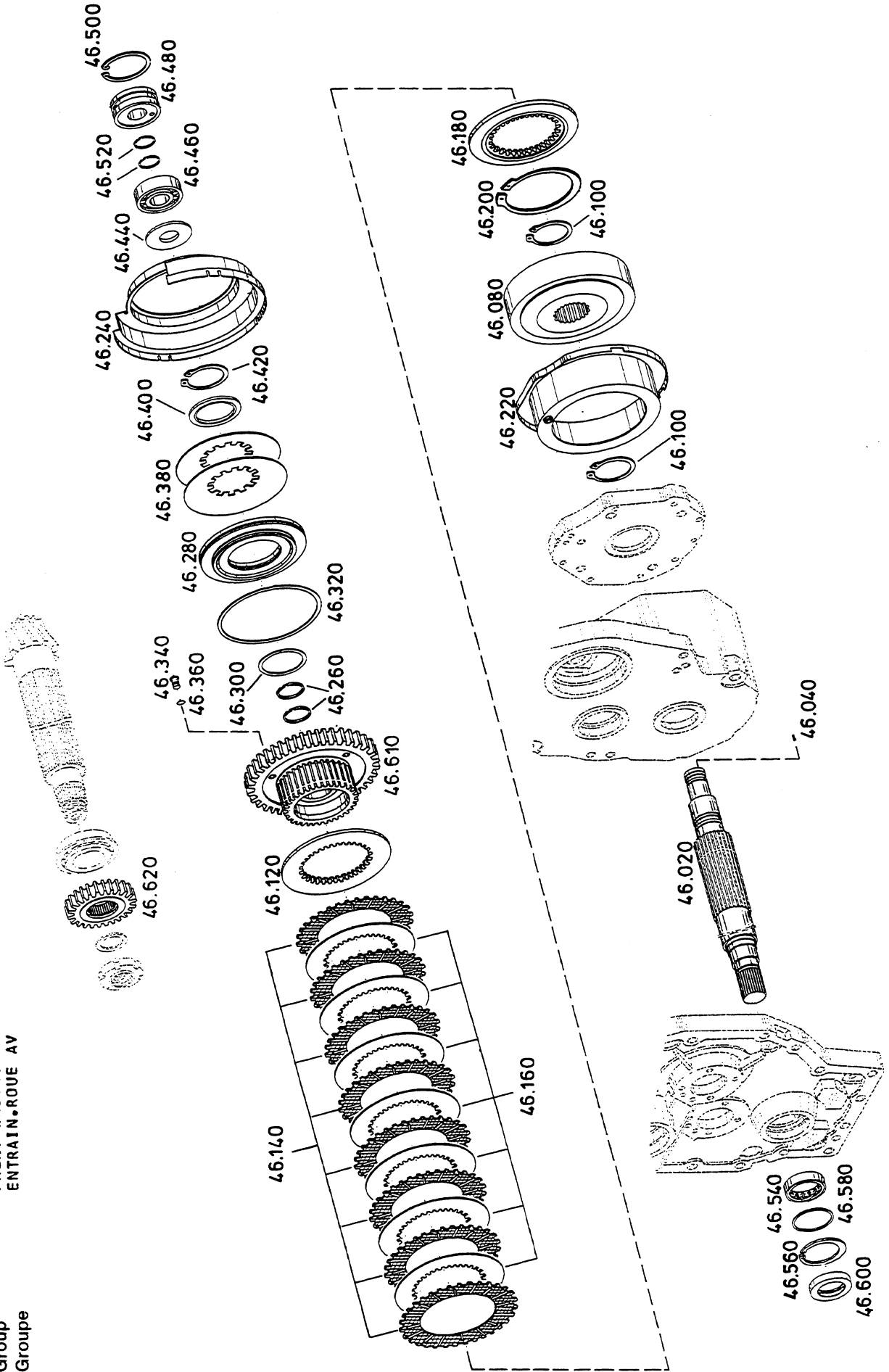
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2094 104 HAUPTWELLE  
 Group MAIN SHAFT  
 Groupe ARBRE PRINCIPAL

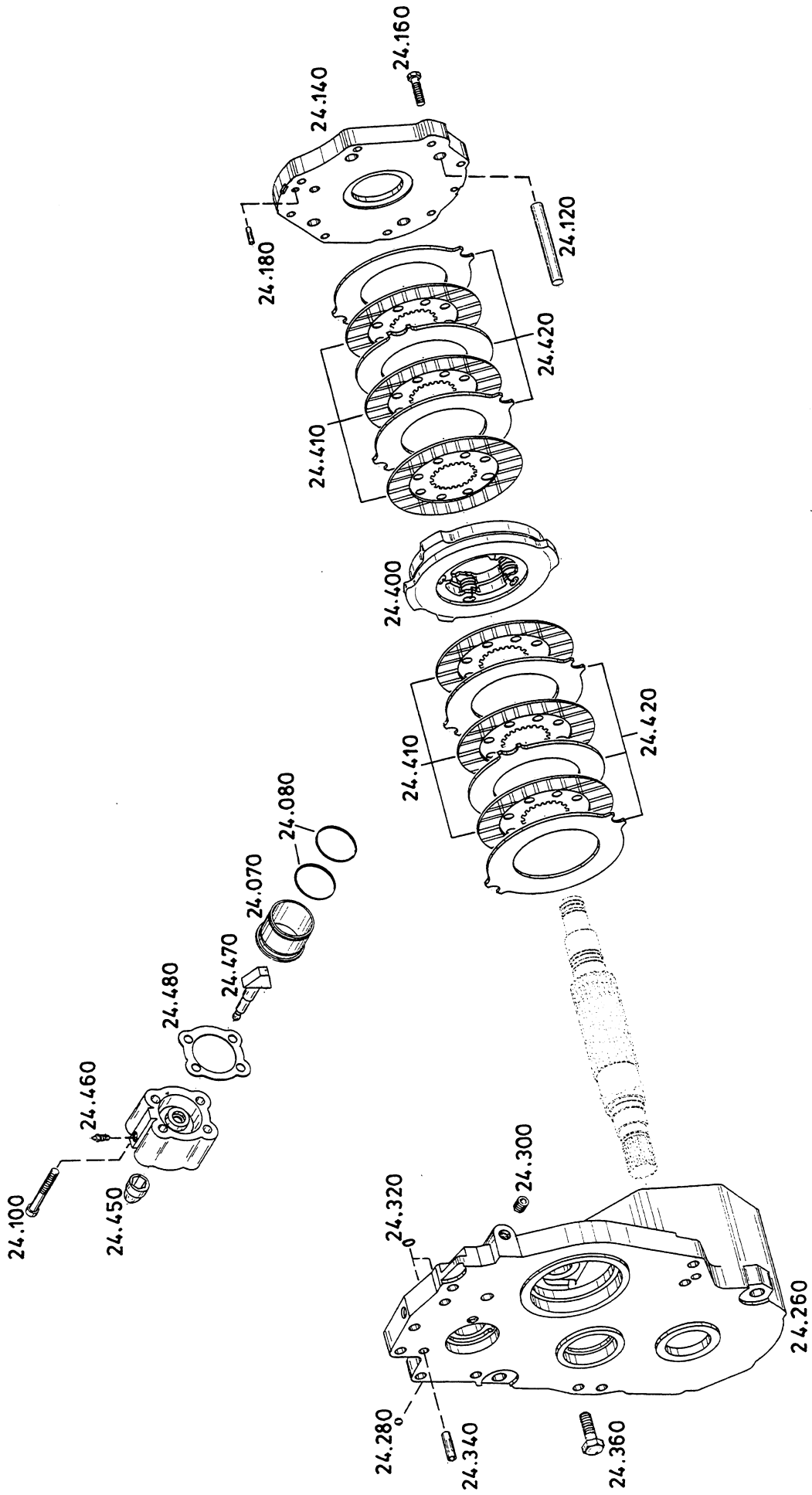


Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2094 146 VORDERRADANTR.  
 Group FRONT WH. DRIVE  
 Groupe ENTRAIN. ROUE AV

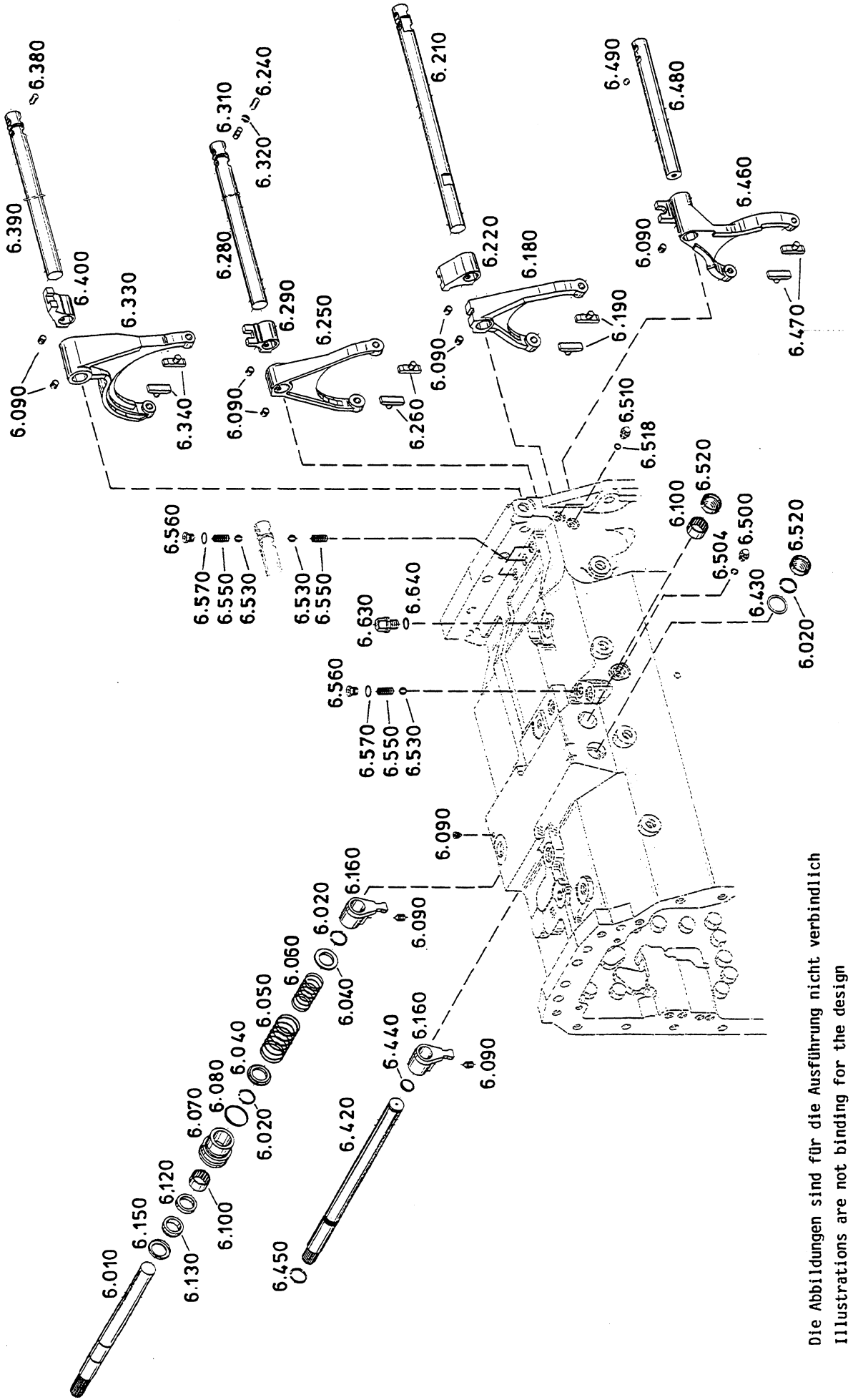


Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



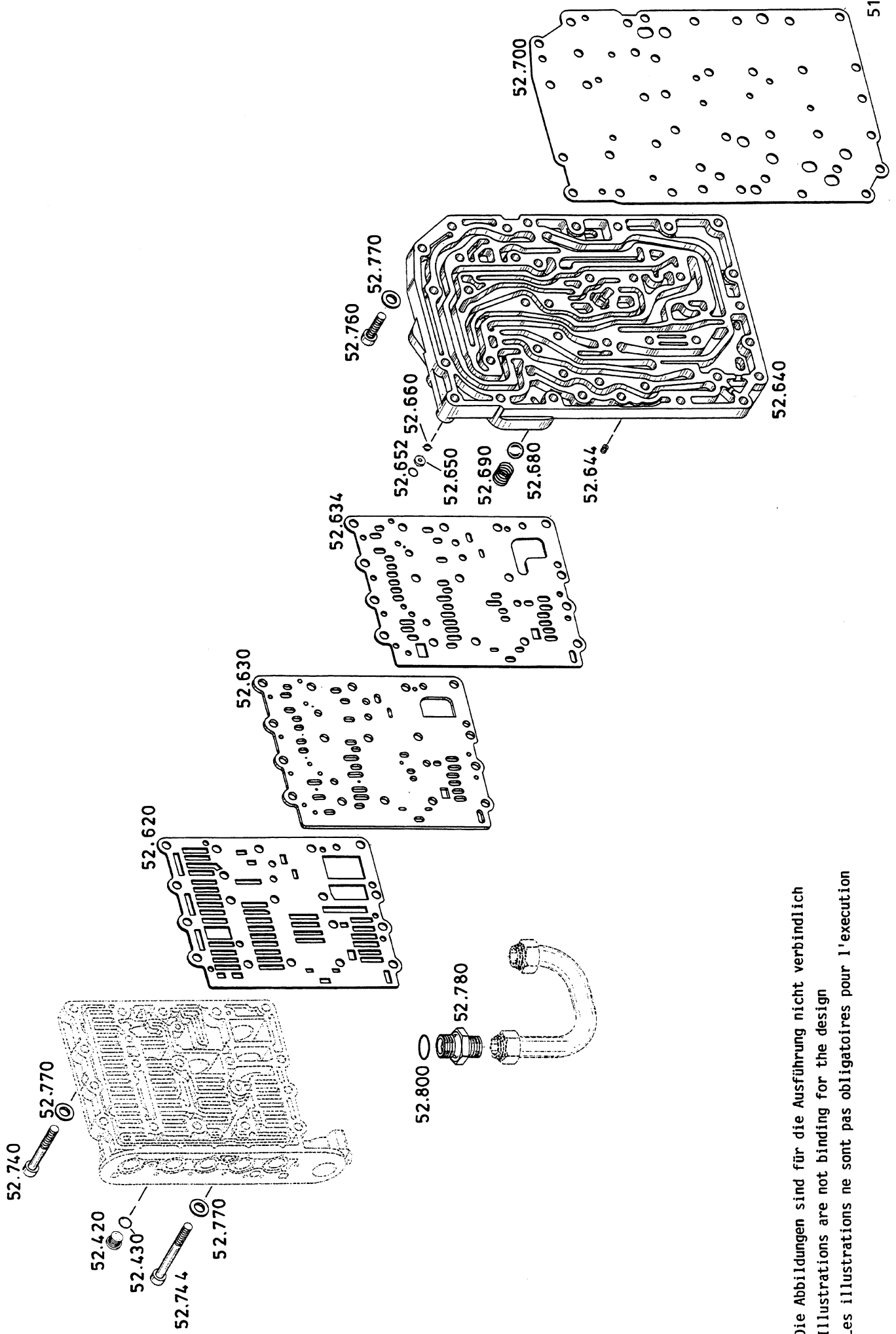
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'execution

Gruppe 2094 106 SCHALTUNG  
 Group GEARSHIFT SYST.  
 Groupe CHANGEMENT.VIT.



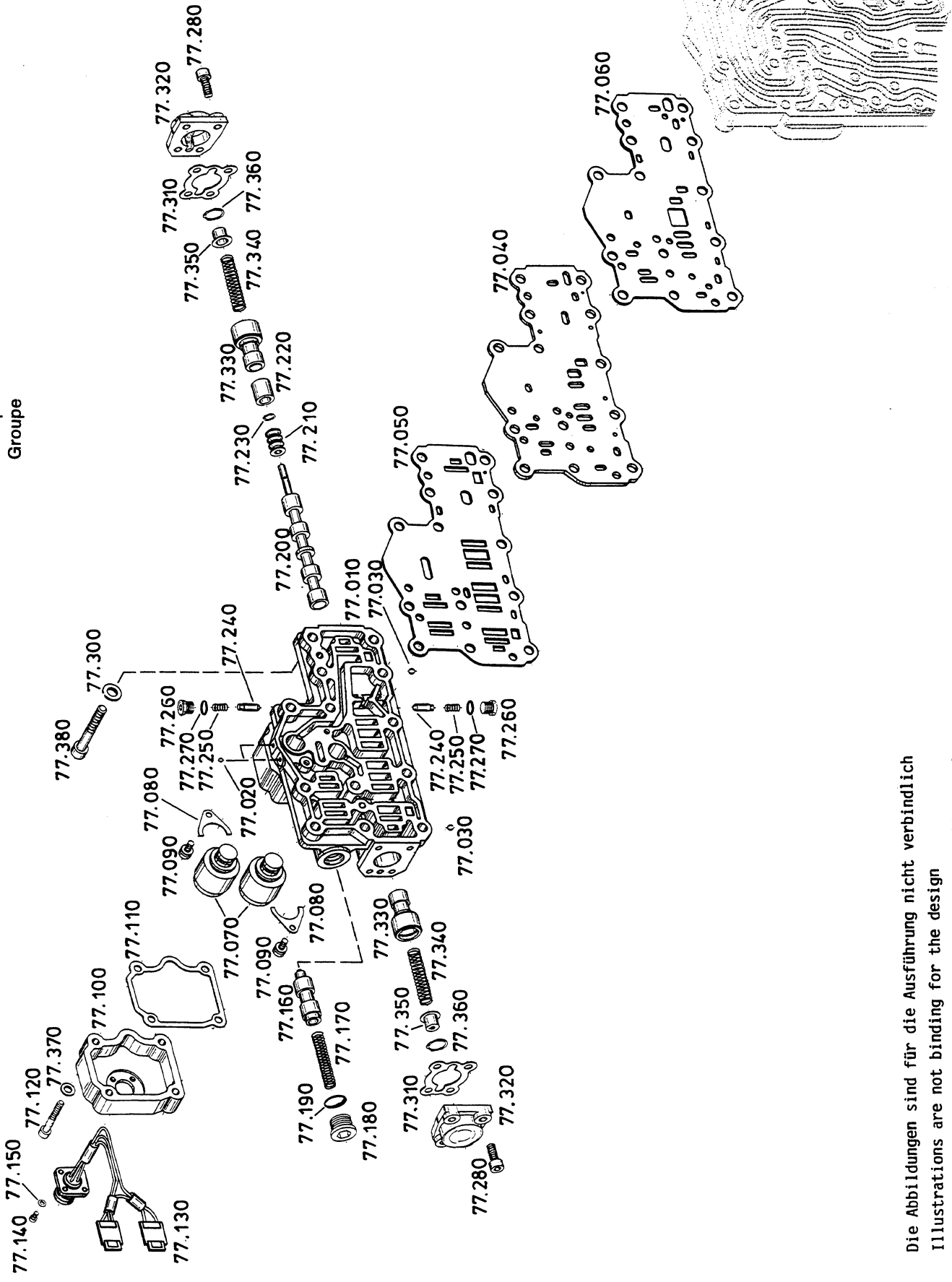
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution





Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

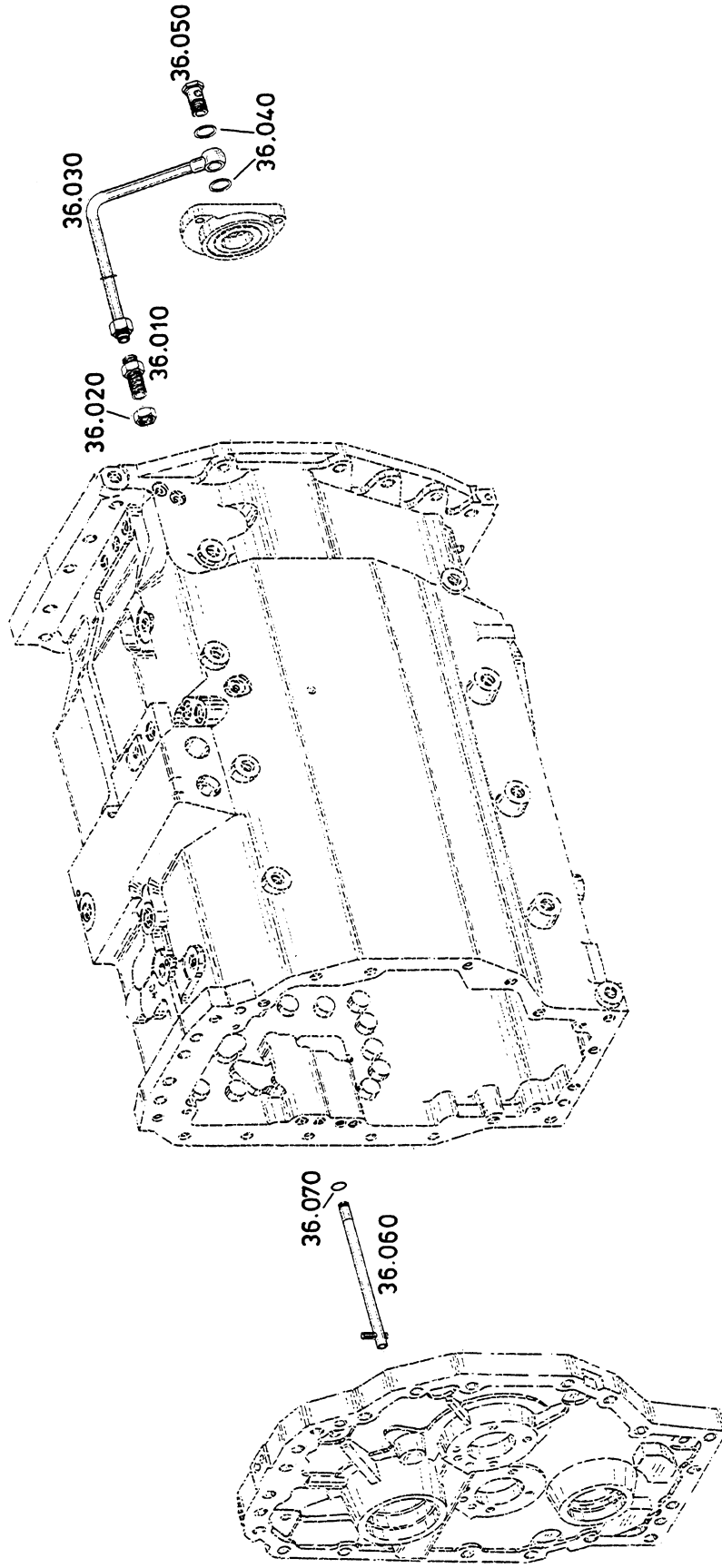




Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

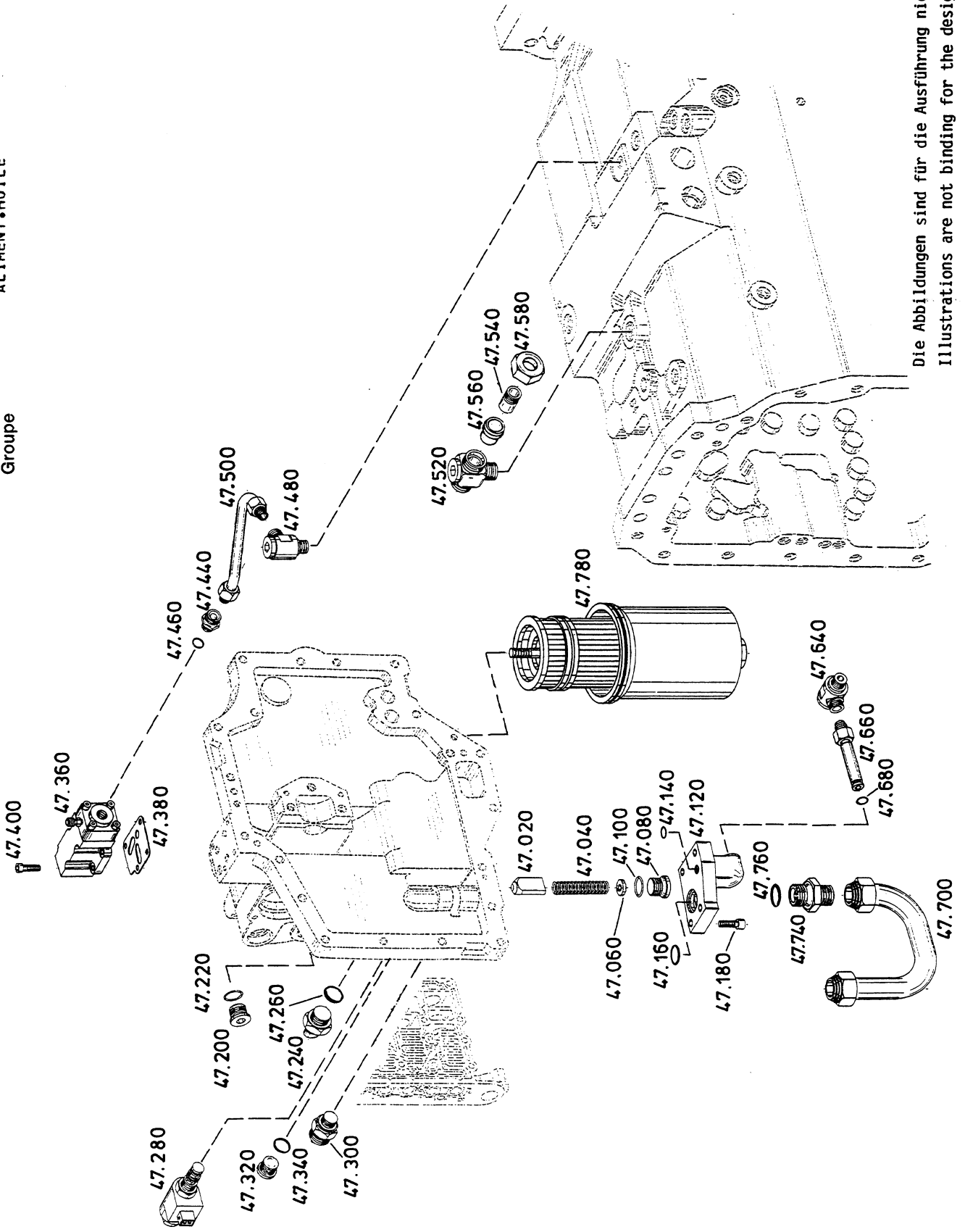


Gruppe 2094 136 OELVERSORGUNG  
Group OIL SUPPLY  
Groupe ALIMENT • HUILE



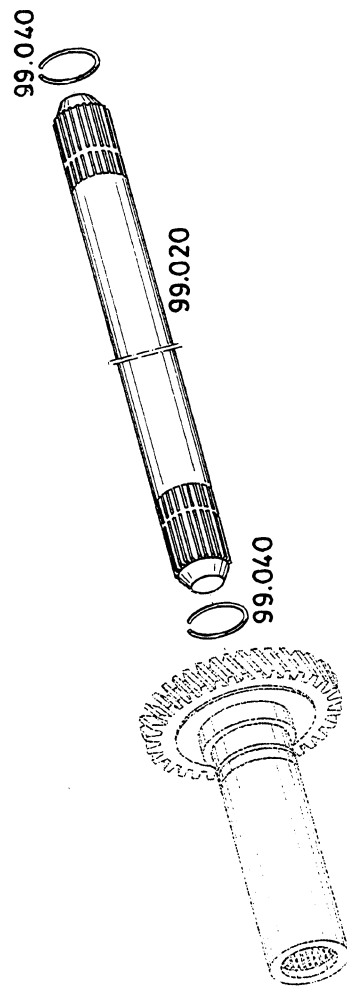
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
Illustrations are not binding for the design  
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2094 147 DELVERSORGUNG  
 Group OIL SUPPLY  
 Groupe ALIMENT-HUILE



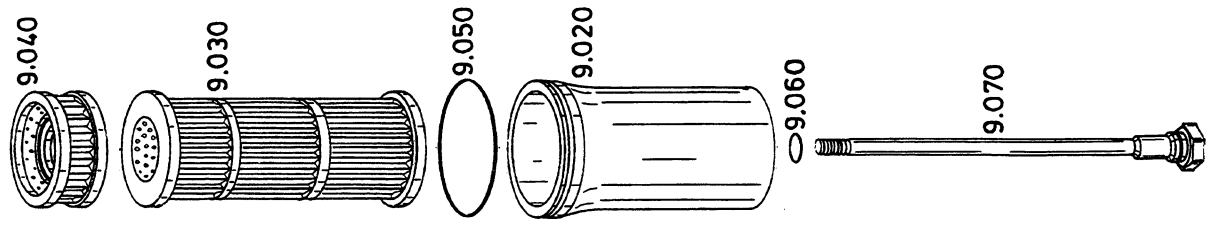
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
 Illustrations are not binding for the design  
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2094 199 LOSTEILE  
Group LOOSE PARTS  
Groupe PCES.DETACHEES



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
Illustrations are not binding for the design  
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 0501 209 FILTER  
Group FILTER  
Groupe FILTRE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich  
Illustrations are not binding for the design  
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution